SAMSUNG

SGH-E200
Manualul utilizatorului

Măsuri importante de siguranță

☑ Nerespectarea lor vă poate pune într-o situație periculoasă sau ilegală.

Informații despre drepturile de autor

- Bluetooth® este marcă înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG Inc.
  Bluetooth QD ID: B012416
- Java™ este marcă înregistrată a companiei Sun Microsystems Inc.

Siguranța în trafic în orice situație

Nu utilizați un telefon pe care trebuie să-l țineți în mână în timp ce conduceți; parcați mai întâi autovehiculul.

Opriți telefonul la alimentarea mașinii cu combustibil

Nu utilizați telefonul la stația de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice.

Opriți telefonul în avion

Telefoanele mobile pot produce interferențe. Utilizarea lor la bordul avionului este atât ilegală cât şi periculoasă.

Opriți telefonul în apropierea tuturor echipamentelor medicale

Spitalele sau alte instituții de sănătate pot folosi echipamente sensibile la energia de radiofrecvență din exterior. Respectați reglementările sau regulamentele în vigoare în locul în care vă aflați.

Interferență

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență cu alte dispozitive, putându-le fi afectată astfel buna funcționare.

Reglementări speciale

Respectați toate reglementările stabilite pentru zona în care vă aflați şi opriți întotdeauna telefonul acolo unde este interzisă utilizarea sa sau unde poate produce interferențe sau situații periculoase.

Rezistență la apă

Telefonul dumneavoastră nu este impermeabil. Feriți-l de apă.

Utilizare practică

Utilizați telefonul numai în poziția normală (ținut la ureche). Evitați contactul inutil cu antena, atunci când telefonul este pornit.

Apel de urgență

Tastați numărul de urgență corespunzător locului în care vă aflați, apoi apăsați .

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor

Nu lăsați la îndemâna copiilor mici telefonul şi componentele sale, inclusiv accesoriile acestuia.

Accesorii şi baterii

Utilizați numai baterii şi accesorii aprobate de Samsung, cum ar fi seturi de căşti şi cabluri de date pentru PC. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate duce la deteriorarea telefonului şi poate fi periculoasă pentru dvs.

- Telefonul poate să explodeze dacă bateria este înlocuită cu alta de tip incorect.
- Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

Ascultarea îndelungată în cască, la un volum ridicat, poate să vă deterioreze capacitatea auditivă.

Service calificat

Numai personalul de service calificat poate repara telefonul dvs.

Pentru informații de siguranță detaliate, consultați "Informații importante pentru sănătate şi siguranță" la pagina 36.

Despre acest Ghid

Ghidul utilizatorului vă oferă informații despre modul de utilizare a telefonului.

În acest ghid apar următoarele pictograme pentru instrucțiuni:

☑	Indică faptul că trebuie să acordați atenție sporită informațiilor următoare referitoare la siguranță sau la caracteristicile telefonului.
→	Indică faptul că trebuie să apăsați tastele de navigare pentru a derula la opțiunea specificată.
[ ]	Indică o tastă a telefonului. De exemplu, [ ].
< >	Indică o tastă funcțională, a cărei funcție este afișată pe ecranul telefonului. De exemplu, <**Meniu**>.

- **Cameră foto şi cameră video**
  Puteți utiliza modulul camerei foto de la telefon pentru a face o fotografie sau pentru a înregistra un videoclip.

Caracteristici speciale ale telefonului

- **Player muzical**
  Redați fișiere muzicale utilizând telefonul ca player muzical.

- **Radio FM**
  Ascultați posturile de radio favorite oricând, oriunde.

- **Java**
  Vă bucurați de jocurile încorporate bazate pe Java™ şi descărcați jocuri noi.

- **Imprimarea fotografiilor**
  Imprimați-vă fotografiile pentru a păstra pentru totdeauna cele mai frumoase momente.

- **Mod Offline**
  Comutați telefonul în modul Offline pentru a-i utiliza funcțiile care nu sunt legate de comunicația mobilă în timp ce vă aflați într-un avion.

- **Bluetooth**
  Transferați fişiere media şi date personale şi vă conectați la alte dispozitive utilizând gratuit tehnologia fără fir Bluetooth.

- **Navigator Web**
  Accesați Internetul pentru a obține informații de ultimă oră şi o varietate largă de conținut media.

- **E-mail**
  Puteți trimite şi primi mesaje de e-mail cu ataşări de tip imagine, videoclip şi clip audio.

- **Serviciul de mesaje multimedia (Multimedia Message Service - MMS)**
  Trimiteți şi primiți mesaje MMS cu o combinație de text, imagini, videoclipuri şi clipuri audio.

- **Înregistrare voce**
  Înregistrați note sau sunete.

Cuprins

Despachetarea **6**

Asigurați-vă că aveți fiecare articol

Noțiuni de bază **6**

Primii paşi pentru utilizarea telefonului

Asamblarea şi încărcarea telefonului 6
Pornirea sau oprirea 7
Prezentare telefon..... 7
Taste şi simboluri..... 8
Accesarea funcțiilor din meniu..... 11
Introducere text..... 12
Particularizarea telefonului..... 13

Mai mult decât telefon **15**

Începeți cu funcțiile de apelare, camera foto, player-ul muzical, navigatorul Web şi alte caracteristici speciale

Efectuare sau primire apeluri..... 15
Utilizarea aparatului foto 16
Redarea muzicii..... 17
Ascultarea la radioul FM..... 18
Navigarea pe Web..... 19
Utilizarea agendei telefonice 20
Trimiterea mesajelor..... 20
Vizualizarea mesajelor 22
Utilizarea Bluetooth 23

Funcțiile din meniu **25**

Toate opțiunile din meniu listate

Informații importante pentru sănătate şi siguranță **36**

Prezentare generală a funcțiilor din meniu

Pentru a accesa modul Meniu, apăsați **<Meniu>** în modul Repaus.

1 Jurnal apeluri

1 Contacte recente
2 Apeluri pierdute
3 Apeluri efectuate
4 Apeluri primite
5 Ștergere toate
6 Durată apeluri
7 Cost apeluri[1]

2 Agendă telefonică

1 Listă contacte
2 Contacte FDN[1]
3 Creare contact
4 Grup apelanți
5 Apelare rapidă
6 Cartea mea de vizită
7 Număr propriu
8 Gestiune memorie
9 Listă numere servicii[1]

3 Aplicații

1 Player muzical
2 Înregistrare voce
3 Editor imagine
4 Radio FM
5 Bluetooth
6 Lumea JAVA
7 SIM AT[1]

4 Navigator WAP

1 Pagină de start
2 Favorite
3 Introduceți URL
4 Ștergere cache
5 Setări server
6 Profil curent

5 Mesaje

1 Creare mesaj
2 Mesajele mele
3 Șabloane
4 Ștergere toate
5 Setări
6 Mesaje SOS
7 Mesaje informare
8 Stare memorie

6 Fișierele mele

1 Imagini
2 Videoclipuri
3 Muzică
4 Sunete
5 Alte fișiere
6 Card memorie[2]
7 Stare memorie

7 Planificator

1 Alarmă
2 Planificator
3 Note
4 Ora pe glob
5 Calculator
6 Convertor
7 Numărătoare inversă
8 Cronometru

8 Cameră foto

1 Fotografiere
2 Înregistrare videoclipuri
3 Salt la Fotografiile mele
4 Salt la Clipurile mele video

9 Setări

1 Oră și data
2 Setări telefon
3 Setări ecran
4 Setări tonuri
5 Setări lumină
6 Servicii de rețea
7 Securitate
8 Stare memorie
9 Resetare
10 Gestiune chei
11 Setări VOD[3]

1. Disponibil numai dacă este acceptat de cartela SIM.
2. Disponibil numai dacă este inserată o cartelă de memorie.
3. Disponibil numai dacă este acceptat de furnizorul de servicii.

Despachetarea

Asigurați-vă că aveți fiecare articol

- Telefon
- Adaptor de voiaj
- Baterie
- Ghidul Utilizatorului

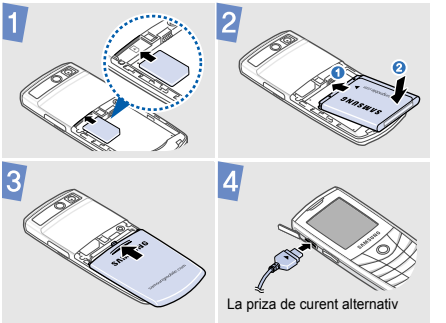
Aveți posibilitatea să obțineți diverse accesorii de la distribuitorul local Samsung.

Articolele furnizate cu telefonul şi accesoriile disponibile de la distribuitorul Samsung pot să difere, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

Noțiuni de bază

Primii paşi pentru utilizarea telefonului

Asamblarea şi încărcarea telefonului



Scoatere capac baterie

Pornirea sau oprirea

Pornire	1. Țineți apăsat [ ]. 2. Dacă este necesar, introduceți codul PIN şi apăsați <**OK**>.
Oprire	Țineți apăsat [ ].

Prezentare telefon

Vedere din față

Vedere din spate

Puteţi bloca tastatura pentru a preveni operaţii nedorite asupra telefonului din apăsări accidentale ale tastelor. În modul Repaus, ţineţi apăsat [✳], apoi apăsaţi <**Da**>. Pentru a debloca tastatura, apăsaţi tasta funcţională din stânga, apoi [✳].

Taste şi simboluri

Taste

Efectuaţi funcţia indicată pe linia de jos a ecranului.

În modul Repaus, se accesează următoarele meniuri:

- Sus: Modul Meniul meu
- Jos: **Cameră foto**
- Stânga/Dreapta: Meniurile favorite

În modul Meniu, derulaţi opţiunile din meniu.

În modul Repaus, lansaţi navigatorul Web.

În modul Meniu, selectaţi opţiunea evidenţiată din meniu sau confirmaţi datele introduse.

	Efectuați sau preluați un apel. În modul Repaus, preluați numerele recent apelate, pierdute sau primite.
	Ștergeți caractere de pe ecran sau elemente dintr-o aplicație.
	Țineți apăsat pentru a porni sau opri telefonul. Terminați un apel. În modul Meniu, anulați datele introduse și readuceți telefonul în modul Repaus.
	Introduceți numere, litere și unele caractere speciale.

	Introduceți caractere speciale sau efectuați funcții speciale.
	Reglați volumul telefonului.

Pictograme

Următoarele pictograme pot apărea în partea superioară a ecranului pentru a indica starea telefonului. În funcție de țară sau de furnizorul de servicii, pictogramele de pe ecran pot să fie diferite.

	Putere semnal
	Rețea GPRS (2.5G)
	Rețea EDGE

	Apel în curs
	În afara ariei de acoperire sau în modul Offline
	Caracteristica Mesaj SOS este activă
	Cartelă de memorie inserată
	Setare alarmă
	Redirecționarea apelurilor este activă
	Zonă reşedință
	Bluetooth activ
	Set auto mâini libere sau cască Bluetooth conectate

	Sincronizat cu PC-ul
	Modul Silențios (Microfon oprit)
	Modul Silențios (Vibrație)
	Tip sonerie • Nimic: Melodie • : Melodie care creşte • : Vibrație • : Melodie şi vibrație • : În creştere şi vibrație • : Vibrație apoi melodie • : Melodie apoi vibrație

	Mesaj nou: • : Mesaj text • : Mesaj multimedia • : Mesaj e-mail • : Mesagerie vocală
	Radio pornit
	Nivel de încărcare a bateriei

Accesarea funcțiilor din meniu

Selectarea unei opțiuni	1. Apăsați tasta funcțională dorită. 2. Apăsați tastele de navigare pentru a vă deplasa la opțiunea următoare sau anterioară. 3. Apăsați <**Selectare**>, <**OK**> sau [ ] pentru a confirma funcția afişată sau opțiunea evidențiată. 4. Apăsați <**Înapoi**> pentru a vă deplasa în sus cu un nivel. Apăsați [ ] pentru a reveni în modul Repaus.
Utilizați numerele din meniu	Apăsați tastele numerice corespunzătoare opțiunilor pe care le doriți.

Introducere text

Schimbați modul de introducere a textului.	• Țineți apăsat [✳] pentru a comuta între modurile T9 (T9 R Ab) și ABC (Abc). • Apăsați [✳] pentru a schimba între majuscule și minuscule sau pentru a comuta în modul Numeric (123). • Țineți apăsat [#] pentru a comuta în modul Simbol (SYM).
Mod ABC	Pentru a introduce un cuvânt: Apăsați tasta corespunzătoare până când pe ecran apare caracterul dorit.
Mod T9	Pentru a introduce un cuvânt: 1. Apăsați [**2**] până la [**9**] pentru a începe introducerea unui cuvânt. 2. Introduceți cuvântul complet, înainte de a edita sau a șterge caractere. 3. Când cuvântul se afișează corect, apăsați [#] pentru a introduce un spațiu. În caz contrar, apăsați [**0**] pentru a afișa variante de cuvinte alternative.
Mod Numeric	Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor pe care le doriți.

Mod Simbol	Apăsați tasta numerică corespunzătoare pentru a selecta un simbol.
Alte operațiuni	• Apăsați [**1**] pentru a introduce semne de punctuație sau caractere speciale. • Apăsați [**#**] pentru a introduce un spațiu. • Apăsați tastele de navigare pentru a deplasa cursorul. • Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsați [**C**]. • Pentru a şterge tot ecranul, țineți apăsat [**C**].

Particularizarea telefonului

Limba de afişare

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Setări** → **Setări telefon** → **Limbă**.
2. Selectați o limbă.

Melodia soneriei de apel

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Setări** → **Setări tonuri** → **Apeluri primite** → **Ton sonerie**.
2. Selectați o categorie pentru tonul soneriei.
3. Selectați un ton de apel.
4. Apăsați <**Salvare**>.

Volum ton taste

În modul Repaus, apăsați [Volum] pentru a regla volumul tonului tastelor.

Imagine de fundal în modul Repaus

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** şi selectați **Setări** → **Setări ecran** → **Imagine fundal** → **Imagine fundal**.
2. Selectați o categorie de imagini.
3. Selectați o imagine.
4. Apăsați **<Selectare>**.
5. Apăsați **<Salvare>**.

Culoarea meniului

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** şi selectați **Setări** → **Setări ecran** → **Culoare meniu**.
2. Selectați un model de culoare.

Comenzi rapide pentru meniuri

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** şi selectați **Setări** → **Setări telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectați o tastă.
3. Selectați un meniu care să fie asociat tastei.

Modul Silențios

Aveți posibilitatea să comutați telefonul în modul Silențios pentru a evita să deranjați alte persoane. În modul Repaus, țineți apăsat [#].

Blocare telefon

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** şi selectați **Setări** → **Securitate** → **Blocare telefon**.
2. Selectați **Activare**.
3. Introduceți o parolă nouă din 4 până la 8 cifre şi apăsați **<OK>**.
4. Introduceți încă o dată parola nouă şi apăsați **<OK>**.

Mai mult decât telefon

Începeți cu funcțiile de apelare, camera foto, player-ul muzical, navigatorul Web şi alte caracteristici speciale

Efectuare sau primire apeluri

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceți prefixul zonei şi numărul de telefon.
2. Apăsați [ ].
   Apăsați [Volum] pentru a regla volumul.
3. Apăsați [ ] pentru a termina apelul.

Preluarea unui apel

1. Când sună telefonul, apăsați [ ].
2. Apăsați [ ] pentru a termina apelul.

Utilizați caracteristica Set difuzor-microfon

În timpul unui apel, apăsați [ ] şi apoi <**Da**> pentru a activa difuzorul.

Apăsați din nou [ ] pentru a comuta înapoi la cască.

Efectuarea unui apel cu mai mulți participanți

1. În timpul unui apel, apelați al doilea participant.
   Primul apel este pus în aşteptare.
2. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**.

3. Repetați paşii 1 şi 2 pentru a adăuga mai mulți participanți.
4. În timpul unui apel cu mai mulți participanți:
   - Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Separare** pentru a avea o conversație privată cu un participant.
   - Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Eliminare** pentru renunța la un participant.
5. Apăsați [ ] pentru a termina apelul cu mai mulți participanți.

Utilizarea aparatului foto

Fotografierea

1. În modul Repaus, apăsați [Jos] şi selectați **Fotografiere** pentru a porni camera foto.
2. Îndreptați obiectivul spre subiect şi faceți ajustările dorite.
3. Apăsați [ ] pentru a fotografia. Fotografia este salvată automat.
4. Apăsați <**Înapoi**> pentru a face altă fotografie.

Vizualizarea unei fotografii

1. În modul Repaus, apăsați [Jos] şi selectați **Salt la Fotografiile mele**.
2. Selectați fotografia dorită.

Înregistrarea unui clip video

1. În modul Repaus, apăsați [Jos] şi selectați **Înregistrare videoclipuri** pentru a porni camera foto.
2. Apăsați [ ] pentru a începe înregistrarea.
3. Apăsați [ ] sau < > pentru a opri înregistrarea. Videoclipul este salvat automat.
4. Apăsați <> pentru a înregistra un alt video clip.

Vizualizarea unui videoclip

1. În modul Repaus, apăsați [Jos] şi selectați **Salt la Clipurile mele video**.
2. Selectați videoclipul dorit.

Redarea muzicii

Copierea fişierelor muzicale în telefon

Utilizați aceste metode:

- Descărcarea de pe Web.
- Descărcați de pe un computer utilizând programul opțional Samsung PC Studio. Consultați Ghidul utilizatorului Samsung Studio PC.
- Primire prin Bluetooth.
- Copiați pe o cartelă de memorie şi introduceți cartela în telefon.

Creați o listă de redare

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Aplicații** → **Player muzical**.
2. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Adăugare muzică din** → o locație de memorie.

3. Apăsați [ ] pentru a selecta fișierele dorite și apăsați <**Adăug.**>.

Redarea fișierelor muzicale

1. Din ecranul player-ului muzical, apăsați [ ].
2. În timpul redării, utilizați următoarele taste:
   - : faceți o pauză sau reluați redarea.
   - Stânga: revine la fișierul anterior.
   - Dreapta: trece la fișierul următor.
   - Sus: deschide lista de redare.
   - Volum: reglează volumul.
3. Apăsați [Jos] pentru a opri redarea.

Ascultarea la radioul FM

Ascultare radio

1. Introduceți conectorul setului de căști furnizat în mufa multifuncțională.
2. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> și selectați **Aplicații** → **Radio FM**.
3. Apăsați [ ] pentru a porni radioul.
4. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a găsi stații radio disponibile.
5. Apăsați [ ] pentru a opri radioul.

Stocarea staţiilor radio

1. Din ecranul radio FM, apăsaţi <**Opţiuni**> şi selectaţi **Adăugare**.
2. Introduceţi frecvenţa staţiei şi apăsaţi <**Salvare**>.

Navigarea pe Web

Lansarea navigatorului Web

În modul Repaus, apăsaţi [ ]. Se deschide pagina de pornire a furnizorului de servicii.

Navigarea pe Web

- Pentru a derula elementele navigatorului, apăsaţi [Sus] sau [Jos].
- Pentru a selecta un element, apăsaţi <> sau [ ].
- Pentru reveni la pagina anterioară, apăsaţi <**Înapoi**> sau [**C**].
- Pentru reveni la pagina de start, ţineţi apăsat [**C**].
- Pentru a accesa opţiunile navigatorului, selectaţi sau apăsaţi [*].
- Pentru a accesa alte meniuri ale telefonului, apăsaţi [#].

Utilizarea agendei telefonice

Adăugarea unui contact

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon şi apăsați <**Opțiuni**>.
2. Selectați **Salvare** → locație de memorie → **Nou**.
3. Pentru **Telefon**, selectați un tip de număr.
4. Specificați informațiile despre contact.
5. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Salvare** sau apăsați [𝒊] pentru a salva contactul.

Găsirea unui contact

1. În modul Repaus, apăsați <**Contacte**>.
2. Introduceți primele litere ale numelui pe care îl doriți.
3. Selectați un contact.
4. Derulați la un număr şi apăsați [↷] pentru a-l forma sau [𝒊] pentru a edita informațiile despre contact.

Trimiterea mesajelor

Trimiterea unui mesaj text

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** → **Mesaj text**.
2. Introduceți textul mesajului.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Salvează şi trimite** sau **Numai trimitere**.

4. Introduceți numerele de destinație.
5. Apăsați [ ] pentru a trimite mesajul.

Trimiterea unui mesaj multimedia

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** şi selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** → **Mesaj multimedia**.
2. Selectați **Subiect**.
3. Introduceți subiectul mesajului şi apăsați [ ].
4. Selectați **Imagine sau video** şi adăugați o imagine sau un videoclip.
5. Selectați **Muzică sau sunet** şi adăugați un fişier muzical sau un clip audio.
6. Selectați **Text**.
7. Introduceți textul mesajului şi apăsați [ ].
8. Apăsați **<Opțiuni>** şi selectați **Trimitere**.
9. Introduceți numerele de destinație sau adresele e-mail.
10. Apăsați [ ] pentru a trimite mesajul.

Trimiterea unui e-mail

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** şi selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** → **Mesaje e-mail**.
2. Selectați **Subiect**.
3. Introduceți subiectul e-mail-ului şi apăsați [ ].

4. Selectați **Mesaj**.
5. Introduceți textul e-mail-ului şi apăsați [ ].
6. Selectați **Ataşare fişier**.
7. Adăugați fişiere media, contacte, elemente de calendar sau alte fişiere.
8. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere**.
9. Introduceți adresele e-mail.
10. Apăsați [ ] pentru a trimite e-mail-ul.

Vizualizarea mesajelor

Vizualizarea unui mesaj de tip text

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Primite**.
2. Selectați un mesaj text.

Vizualizarea unui mesaj multimedia

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Primite**.
2. Selectați un mesaj multimedia.

Vizualizarea unui mesaj e-mail

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** și selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Căsuță E-mail**.
2. Selectați **Verificare e-mail nou**.
3. Selectați un mesaj de e-mail sau un antet.
4. Dacă ați selectat un antet, apăsați **<Opțiuni>** și selectați **Reactivare** pentru a vizualiza corpul mesajului e-mail.

Utilizarea Bluetooth

Telefonul este echipat cu tehnologie Bluetooth, permițându-vă să vă conectați fără fir telefonul la alte dispozitive Bluetooth și să faceți schimb de date cu acestea, să vorbiți cu mâinile libere sau să controlați telefonul de la distanță.

Pornirea Bluetooth

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** și selectați **Aplicații** → **Bluetooth** → **Activare** → **Activat**.
2. Selectați **Vizibilitatea telefonului meu** → **Activat** pentru a permite altor dispozitive să vă localizeze telefonul.

Căutarea și asocierea cu un dispozitiv Bluetooth

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** și selectați **Aplicații** → **Bluetooth** → **Dispozitivele mele** → **Căutare aparat nou**.
2. Selectați un dispozitiv.

3. Introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth sau codul PIN al celuilalt dispozitiv Bluetooth, dacă are unul şi apăsați <**OK**>.
   Când deținătorul celuilalt dispozitiv introduce acelaşi cod, asocierea este completă.

Trimiterea datelor

1. Accesați o aplicație, **Agendă telefonică**, **Fişierele mele**, **Planificator** sau **Note**.
2. Selectați un element.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere prin** → **Bluetooth**.
4. Pentru a trimite un contact, selectați care dintre date doriți să trimiteți.
5. Căutarea si selectarea unui dispozitiv.
6. Dacă este necesar, introduceți codul PIN Bluetooth şi apăsați <**OK**>.

Primirea datelor

1. Când un dispozitiv încearcă să vă acceseze telefonul, apăsați <**Da**> pentru a permite conectarea.
2. Dacă este necesar, apăsați <**Da**> pentru a confirma că sunteți dispus să primiți.

Funcţiile din meniu

Toate opţiunile din meniu listate

Această secţiune oferă explicaţii pe scurt privind funcţiile din meniu ale telefonului.

Jurnal apeluri

Meniu	Descriere
Contacte recente, Apeluri pierdute, Apeluri efectuate, Apeluri primite	Verificaţi cele mai recente apeluri efectuate, primite sau pierdute.
Ştergere toate	Ştergeţi toate înregistrările din fiecare tip de apel.
Durată apeluri	Verificaţi durata apelurilor efectuate şi primite.
Cost apeluri	Verificaţi costul apelurilor dvs., dacă este acceptat de cartela SIM.

Agendă telefonică

Meniu	Descriere
Listă contacte	Căutaţi informaţii despre contacte stocate în Agendă.
Contacte FDN	Creaţi o listă de contacte care să fie utilizată în modul FDN (Fixed Dialling Number - Număr de apelare fixată), în care telefonul permite efectuarea apelurilor numai către numerele de telefon specificate, în cazul în care cartela SIM acceptă această caracteristică.

Meniu	Descriere
Creare contact	Adăugați un contact nou la Agendă.
Grup apelanți	Organizați-vă contactele în grupuri de apelare.
Apelare rapidă	Asociați un număr de apelare rapidă pentru numerele cel mai frecvent apelate.
Cartea mea de vizită	Creați o carte de vizită și trimiteți-o altor persoane.
Număr propriu	Verificați numerele de telefon sau asociați un nume fiecărui număr.
Gestiune memorie	Gestionați contactele în Agendă sau schimbați setările implicite pentru Agendă.

Meniu	Descriere
Listă numere servicii	Vizualizați lista SDN (Număr apelare servicii) asociată de către furnizorul de servicii, dacă este acceptată de cartela SIM.

Aplicații

Meniu	Descriere
Player muzical	Ascultați fișierele muzicale.
Înregistrare voce	Înregistrați note vocale și orice alte sunete.
Editor imagine	Editați fotografiile dvs. utilizând instrumente de editare diferite.

Meniu	Descriere
Radio FM	Ascultaţi muzică sau ştiri prin radioul FM din telefon.
Bluetooth	Conectaţi fără fir telefonul la alte dispozitive Bluetooth.
Lumea JAVA	Accesaţi jocurile şi aplicaţiile Java.
SIM AT	Utilizaţi o varietate de servicii suplimentare oferite de furnizorul de servicii. Acest meniu este disponibil numai dacă este acceptat de cartela SIM.

Navigator WAP

Meniu	Descriere
Pagină de start	Conectaţi telefonul la reţea şi încărcaţi pagina de pornire a furnizorului de servicii Web fără fir.
Favorite	Salvaţi adrese URL pentru a accesa rapid pagini Web.
Introduceţi URL	Introduceţi o adresă URL şi accesaţi pagina Web asociată.
Ştergere cache	Ştergeţi memoria cache, care este o locaţie de memorie temporară care stochează paginile Web accesate recent.
Setări server	Configuraţi profilurile de conexiune pentru navigatorul Web.

Meniu	Descriere
Profil curent	Selectaţi un profil de conexiune care să fie utilizat pentru accesarea Web-ului fără fir.

Mesaje

Meniu	Descriere
Creare mesaj	Creaţi şi trimiteţi mesaje de tip text, multimedia sau e-mail.
Mesajele mele	Accesaţi mesajele pe care le-aţi primit, pe care le-aţi trimis sau a căror trimitere nu a reuşit.
Şabloane	Creaţi şi utilizaţi şabloane ale mesajelor sau pasajelor utilizate frecvent.
Ştergere toate	Ştergeţi simultan mesajele din fiecare folder de mesaje.
Setări	Configuraţi diverse opţiuni pentru utilizarea serviciilor de mesagerie.
Mesaje SOS	Specificaţi opţiuni pentru trimiterea şi primirea unui mesaj SOS. Pentru a trimite un mesaj SOS, apăsaţi un capăt al tastei [Volum] de 4 ori, atunci când tastele expuse sunt blocate.
Mesaje informare	Schimbaţi setările pentru recepţionarea mesajelor difuzate.

Meniu	Descriere
Stare memorie	Verificaţi volumul de memorie utilizat în prezent de fiecare tip de mesaje.

Fişierele mele

Meniu	Descriere
Imagini, Videoclipuri, Muzică, Sunete, Alte fişiere	Accesaţi fişierele media şi alte fişiere stocate în memoria telefonului.

Meniu	Descriere
Card memorie	Accesaţi fişierele stocate pe o cartelă de memorie. Acest meniu este disponibil numai când introduceţi în telefon o cartelă de memorie.
Stare memorie	Verificaţi informaţiile despre memoria pentru articole media.

Planificator

Meniu	Descriere
Alarmă	Setare alarme. Tipul de alertă pentru o alarmă normală corespunde setării pentru tipul alertei de apel.

Meniu	Descriere
Planificator	Țineți evidența planificărilor dvs.
Note	Faceți note despre lucrurile importante şi le gestionați.
Ora pe glob	Setați fusul orar local şi aflați ora curentă din altă parte a lumii.
Calculator	Efectuați funcții aritmetice.
Convertor	Efectuați conversii precum lungimea şi temperatura.
Numărătoare inversă	Stabiliți o perioadă de timp pentru numărătoarea inversă.
Cronometru	Măsurați timpul scurs.

Cameră foto

Meniu	Descriere
Fotografiere	Faceți fotografii în moduri diferite.
Înregistrare videoclipuri	Înregistrați un videoclip cu imaginile afişate pe ecranul camerei foto.
Salt la Fotografiile mele	Accesați o listă a fotografiilor pe care le-ați făcut.
Salt la Clipurile mele video	Accesați o listă a videoclipuri lor pe care le-ați înregistrat.

Setări

Meniu	Descriere
Oră şi data	Schimbați ora şi data afişate pe telefon.

Meniu	Descriere
Setări telefon → Limbă	Selectați o limbă pentru textul de pe ecran.
Setări telefon → Mesaj de salut	Introduceți mesajul de întâmpinare care este afișat pentru scurt timp la pornirea telefonului.
Setări telefon → Comenzi rapide	Utilizați [Stânga] și [Dreapta] ca și comenzi rapide pentru a accesa anumite meniuri direct din modul Repaus.
Setări telefon → Meniul meu	Configurați un meniu utilizând elemente favorite, care pot fi accesate ușor apăsând [Sus] în modul Repaus.

Meniu	Descriere
Setări telefon → Comandă rapidă complexă	Activați caracteristica comandă rapidă complexă care vă permite să accesați anumite aplicații de pe ecranul de apelare.
Setări telefon → Tastă laterală	Setați modul în care va reacționa telefonul dacă țineți apăsată tasta [Volum] când primiți un apel.
Setări telefon → Setări USB	Selectați un mod USB care va fi utilizat când conectați telefonul la un alt dispozitiv prin interfața USB.
Setări telefon → Setări suplimentare	Schimbați setările suplimentare pentru utilizarea telefonului.

Meniu	Descriere
Setări telefon → Mod Offline	Comutați telefonul în modul Deconectat, în care sunt dezactivate funcțiile telefonului care necesită conexiune la rețea.
Setări ecran → Imagine fundal	Schimbați imaginea de fundal care este afișată în modul Repaus.
Setări ecran → Stil meniu principal	Selectați un stil de afișare pentru ecranul meniului principal.
Setări ecran → Afişare text	Modificați setările ecranului pentru textul afișat în ecranul de repaus.
Setări ecran → Culoare meniu	Selectați un model de culoare pentru modul Meniu.

Meniu	Descriere
Setări ecran → Luminozitate	Reglați luminozitatea ecranului pentru diverse condiții de iluminare.
Setări ecran → Ecran formare număr	Particularizați setările pentru ecranul din timpul apelării.
Setări ecran → Planificator	Afișați calendarul lunii curente în ecranul de repaus.
Setări ecran → Afişare ID apelant	Setați telefonul să afișeze notificări privind apelurile pierdute cu informații despre apelanții de la care s-au pierdut cele mai recente apeluri.
Setări tonuri → Apeluri primite	Schimbați setările tonurilor pentru apelurile primite.

Meniu	Descriere
Setări tonuri → Ton tastatură	Selectați tonul pe care îl emite telefonul când apăsați o tastă.
Setări tonuri → Ton mesaj	Schimbați setările tonurilor pentru mesajele primite, în mod individual, în funcție de tipul de mesaj.
Setări tonuri → Ton pornit/oprit	Selectați melodia pe care o redă telefonul când este pornit sau oprit.
Setări tonuri → Mod silențios	Setați modul în care telefonul vă avertizează despre un anumit eveniment când este în modul Silențios.
Setări tonuri → Tonuri suplimentare	Particularizați tonuri suplimentare pentru telefon.

Meniu	Descriere
Setări lumină → Durată lumină fundal	Selectați cât timp rămân aprinse lumina de fundal sau ecranul atunci când telefonul nu este utilizat.
Setări lumină → Lumină tastatură	Setați modul în care telefonul controlează utilizarea luminii pentru tastatură.
Servicii de rețea → Redirecționare apeluri	Setați telefonul să redirecționeze apelurile primite către un număr de telefon specificat de dvs.
Servicii de rețea → Blocare apeluri	Setați telefonul să restricționeze apelurile.
Servicii de rețea → Apel în așteptare	Setați telefonul să vă informeze când altcineva încearcă să vă apeleze în timpul unei convorbiri.

Meniu	Descriere
Servicii de rețea → Selectare rețea	Selectați rețeaua care va fi utilizată când faceți roaming în afara zonei de reşedință sau permiteți selectarea automată a rețelei.
Servicii de rețea → Identitate apelant	Setați telefonul să vă ascundă numărul față de persoana pe care o apelați.
Servicii de rețea → Server mesaje vocale	Stocați numărul serverului căsuței vocale şi accesați mesajele vocale.
Servicii de rețea → Selectare bandă	Când călătoriți în străinătate, comutați pe o bandă corespunzătoare.
Securitate → Verificare PIN	Activați codul PIN pentru a proteja cartela SIM împotriva utilizării neautorizate.
Securitate → Schimbare PIN	Schimbați codul PIN.
Securitate → Blocare telefon	Activați parola telefonului pentru a proteja telefonul împotriva utilizării neautorizate.
Securitate → Schimbare parolă	Schimbați parola telefonului.
Securitate → Confidențial	Blocați accesul la liste de apeluri, contacte, mesaje sau fişiere.
Securitate → Blocare SIM	Setați telefonul să funcționeze numai cu cartela SIM curentă prin asocierea unei parole de blocare SIM.

Meniu	Descriere
Securitate → Mod FDN	Setați telefonul să restricționeze apelurile la un set limitat de numere de telefon, dacă este acceptat de cartela SIM.
Securitate → Schimbare PIN2	Schimbați codul PIN2 curent, dacă este acceptat de cartela SIM.
Securitate → Mobile Tracker	Setați telefonul să trimită familiei sau prietenilor dvs. mesajul prestabilit de urmărire atunci când cineva încearcă să utilizeze telefonul cu altă cartelă SIM.
Stare memorie	Verificați informațiile despre memorie pentru fiecare obiect din memoria telefonului.

Meniu	Descriere
Resetare	Resetați setările telefonului pe care le-ați modificat.
Gestiune chei	Gestionați cheile de licență obținute pentru a activa fișierele media blocate de sistemele DRM.
Setări VOD	Selectați un profil de conexiune care să fie utilizat pentru accesarea unui server de redare video în flux.

Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă

Informaţii privind certificarea SAR

Acest telefon îndeplineşte cerinţele Uniunii Europene (UE) în privinţa expunerii la undele radio.

Telefonul dvs. reprezintă un emiţător-receptor radio. Este proiectat şi produs astfel încât să nu depăşească limitele recomandate de Consiliul Uniunii Europene pentru expunerea la energia de radiofrecvenţă (RF). Aceste limite fac parte din principiile directoare şi stabilesc nivelurile maxime de expunere la RF pentru populaţie. Principiile directoare au fost stabilite de organizaţii independente prin evaluarea minuţioasă, periodică a studiilor ştiinţifice referitoare la expunerea la undele radio. Limitele oferă o marjă substanţială, creată pentru siguranţa tuturor persoanelor, fără deosebire de vârstă sau stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoane mobile se exprimă printr-o unitate de măsură cunoscută sub denumirea de SAR (Rata de Absorbţie Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg[1].

Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon a fost 0,560 W/kg.

Testele SAR se efectuează utilizând poziţii standard de operare, cu telefonul emiţând la cel mai mare nivel de putere certificat, în toate benzile de frecvenţă testate. Chiar dacă SAR este determinat la cel mai mare nivel de putere, nivelul SAR real al telefonului în timpul operării poate fi mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este conceput să funcţioneze la niveluri de putere multiple, astfel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru conectare în reţea. În general, cu cât sunteţi mai aproape de o staţie de bază, cu atât mai mică va fi puterea de emisie a telefonului.

1. Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de publicul larg este de 2,0 Watt/kilogram (W/kg) mediată pe zece grame de ţesut organic. Limita încorporează un coeficient de siguranţă substanţial, pentru protecţia suplimentară a persoanelor şi pentru a ţine cont de orice variaţii în măsurători. Valorile SAR pot varia în funcţie de cerinţele naţionale de raportare şi de banda reţelei.

Înainte ca un nou model de telefon să fie pus în vânzare, trebuie demonstrată satisfacerea Directivei europene R&TTE. Această directivă include, ca o cerință esențială, protecția sănătății și siguranța utilizatorului și a oricărei alte persoane.

Precauții la utilizarea bateriilor

- Nu utilizați niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în orice fel.
- Utilizați bateria numai în scopul pentru care a fost produsă.
- Dacă utilizați telefonul lângă o stație de bază a rețelei, acesta consumă mai puțină putere, iar timpii de convorbire și de așteptare sunt mult influențați de puterea semnalului pe rețeaua celulară și de parametrii stabiliți de operatorul rețelei.
- Timpul de încărcare a bateriei depinde de cât este de descărcată bateria și de tipul bateriei și al încărcătorului utilizate. Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar se va uza cu timpul. Când timpul de utilizare (timpul de convorbire și timpul de așteptare) este în mod evident mai scurt decât normalul, trebuie să cumpărați o baterie nouă.
- Dacă nu este utilizată, o baterie complet încărcată se va descărca de la sine, cu timpul.
- Utilizați numai baterii originale Samsung, şi reîncărcați bateria numai cu încărcătoare originale Samsung. Dacă încărcătorul nu se utilizează, acesta trebuie deconectat de la sursa de alimentare. Nu lăsați bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea îi poate scurta timpul total de funcționare.
- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dvs.: ar putea necesita încălzire sau răcire în prealabil.
- Nu lăsați bateria în locuri călduroase sau reci, cum ar fi în mașina dvs., vara sau iarna, deoarece veți reduce capacitatea și durata de viață a bateriei. Totdeauna încercați să mențineți bateria la temperatura camerei. Un telefon cu baterie caldă sau rece poate să fie în incapacitate temporară de funcționare, chiar și atunci când bateria este complet încărcată. Bateriile cu ioni de litiu sunt în mod special afectate de temperaturi sub 0° C (32° F).

- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală poate avea loc atunci când un obiect metalic (monedă, agrafă sau stilou) provoacă o conectare directă între bornele + și – ale bateriei (benzile metalice de pe baterie), de exemplu atunci când transportați o baterie de rezervă în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care a provocat scurtcircuitarea.
- Bateriile uzate vor fi aruncate la gunoi cu respectarea prevederilor locale în acest sens. Reciclați întotdeauna. Nu aruncați bateriile în foc.

Siguranța în trafic

Telefonul dvs. mobil vă dă posibilitatea de a comunica prin voce aproape oriunde, în orice moment. Cu toate acestea, există o responsabilitate importantă care însoțește beneficiile telefoanelor mobile, o responsabilitate pe care fiecare utilizator trebuie să și-o asume.

Atunci când conduceți un automobil, condusul este prima dvs. responsabilitate. Când utilizați telefonul dvs. mobil la volan, asigurați-vă că respectați reglementările speciale din zona sau țara în care vă aflați.

Mediul de utilizare

Amintiți-vă să vă conformați regulilor speciale aplicabile în anumite locuri, și opriți-vă întotdeauna telefonul în locuri în care este interzisă utilizarea lui, sau atunci când poate cauza interferențe sau poate fi periculos.

Atunci când vă conectați telefonul sau orice alt accesoriu la un alt dispozitiv, citiți întotdeauna ghidul utilizatorului, pentru a vă familiariza cu instrucțiunile de siguranță ale acestui dispozitiv. Nu conectați produse incompatibile.

Ca și în cazul altor echipamente mobile de radioemisie, utilizatorii sunt sfătuiți ca, pentru operarea satisfăcătoare a echipamentului și pentru siguranța personală, echipamentul respectiv să fie utilizat numai în poziția normală de operare (la ureche, cu antena îndreptată peste umăr).

Dispozitive electronice

Marea majoritate a echipamentelor electronice moderne beneficiază de ecranare la semnale de radiofrecvență (RF). Totuși, s-ar putea ca anumite echipamente electronice să nu fie ecranate împotriva semnalelor RF ale telefonului dvs. mobil. Consultați producătorul pentru a discuta alternativele.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm (6 inch) între telefonul mobil și stimulator, pentru a se evita orice posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt conforme cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research (Institutul de Cercetare a Tehnologiei Radio). Dacă aveți vreun motiv să suspectați o interferență, opriți-vă telefonul imediat.

Aparate auditive

Unele dintre telefoanele mobile digitale pot interfera cu anumite aparate auditive. În eventualitatea unei asemenea interferențe, consultați producătorul aparatului dvs. auditiv pentru discutarea alternativelor.

Alte dispozitive medicale

Dacă utilizați orice alt dispozitiv medical, consultați producătorul pentru a afla dacă dispozitivul dvs. este ecranat în mod adecvat împotriva semnalelor RF externe.

Medicul dvs. de familie vă poate ajuta în obținerea acestor informații.

Opriți-vă telefonul mobil în incinta spitalelor, atunci când întâlniți anunțuri care vă obligă la acest lucru.

Vehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate incorect sau ecranate inadecvat de pe vehiculele cu motor. Verificați vehiculul împreună cu producătorul sau cu reprezentantul acestuia.

De asemenea, trebuie să consultați producătorul oricărui alt echipament care a fost instalat pe vehiculul dvs.

Instituții cu afișaje de interdicție

Opriți-vă telefonul mobil în incinta tuturor instituțiilor în care există afișe care vă interzic utilizarea acestui tip de aparat.

Medii cu pericol de explozie

Opriți-vă telefonul în zonele în care există pericol de explozie și conformați-vă tuturor indicatoarelor și instrucțiunilor. Scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot cauza vătămarea corporală sau chiar moartea.

Utilizatorii sunt sfătuiți să-și oprească telefoanele mobile la benzinării sau stații de service cu puncte de realimentare. Reamintim utilizatorilor să respecte restricțiile asupra utilizării echipamentelor radio în depozitele de combustibili (zone de depozitare și distribuire combustibili), în uzine chimice sau în zone unde au loc operațiuni de detonare a încărcăturilor explozive.

Zonele cu atmosferă potențial explozivă sunt deseori - dar nu totdeauna - marcate clar. Acestea includ punțile inferioare ale navelor, instalațiile de transfer sau depozitare produse chimice, vehiculele care utilizează GPL (cum ar fi propan sau butan), zonele în care aerul conține gaze sau particule, cum ar fi praf sau pulberi de cereale sau metalice, precum și orice altă zonă în care în mod normal ați fi avertizat să opriți motorul mașinii.

Apeluri de urgență

Acest telefon, ca orice alt telefon mobil, funcționează utilizând semnalele radio, rețelele radio și de linii interurbane precum și funcțiile programate de către utilizator, care nu pot garanta conectarea în toate condițiile. De aceea, nu trebuie niciodată să vă bazați numai pe un telefon mobil pentru comunicări de importanță majoră (urgențe medicale, de exemplu).

Rețineți, pentru a primi sau a face un apel, telefonul trebuie să fie deschis și într-o zonă de service cu putere adecvată a semnalului. S-ar putea să nu fie posibilă efectuarea apelurilor de urgență pe toate rețelele de telefonie mobilă sau atunci când anumite servicii de rețea și/sau facilități ale telefonului sunt în uz. Verificați cu furnizorii locali de servicii.

Pentru a efectua un apel de urgență, procedați după cum urmează:

1. Dacă telefonul nu este pornit, porniți-l.
2. Introduceți numărul de urgență pentru locația dvs. curentă. Numerele de urgență variază în funcție de locație.
3. Apăsați [ ].

Dacă anumite facilități sunt activate (blocarea apelurilor, de exemplu), s-ar putea ca în prealabil să fie nevoie să dezactivați aceste facilități. Consultați acest ghid și pe furnizorul dvs. local de servicii.

Alte informații importante privind siguranța

- Instalarea telefonului într-un vehicul sau operațiunile de service asupra telefonului trebuie efectuate numai de personal calificat. Instalarea sau service-ul defectuoase pot fi periculoase și anularea garanția asupra aparatului.

- Verificaţi cu regularitate că tot echipamentul pentru telefon mobil din vehiculul dvs. este fixat şi funcţionează corespunzător.
- Nu depozitaţi şi nu transportaţi materiale inflamabile, gaze sau explozivi, în acelaşi compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.
- Pentru vehiculele echipate cu airbag, reţineţi că un airbag se umflă cu foarte multă forţă. Nu puneţi obiecte, inclusiv echipamentul fix sau mobil al telefonului dvs., pe suprafaţa de deasupra airbag-ului sau în zona de umflare a airbag-ului. Dacă echipamentul pentru telefon este montat incorect iar air bag-ul se umflă, pot rezulta răniri serioase.
- Opriţi telefonul înainte de urcarea în avion. Utilizarea telefonului mobil în avion este ilegală.
- Dacă aceste instrucţiuni nu sunt urmate, fie i se pot suspenda sau refuza serviciile persoanei care a comis infracţiunea, fie acea persoană poate fi acţionată în judecată, fie ambele.

Întreţinerea aparatului

Telefonul dvs. este un produs de înaltă tehnologie, care trebuie tratat cu grijă. Recomandările de mai jos vă vor ajuta să vă îndepliniţi obligaţiile cerute de acordul de garanţie şi să vă bucuraţi mulţi ani de telefon.

- Nu lăsaţi în locuri accesibile copiilor mici sau animalelor de casă telefonul, componentele sau accesoriile acestuia. Este posibil ca aceştia să le deterioreze din greşeală sau să înghită piesele mici.
- Menţineţi telefonul uscat. Precipitaţiile, umiditatea şi lichidele conţin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizaţi telefonul dacă aveţi mâna umedă. În caz contrar, vă puteţi provoca un şoc electric sau puteţi deteriora telefonul.
- Nu utilizaţi şi nu depozitaţi telefonul în zone cu praf sau murdărie, deoarece componentele în mişcare se pot deteriora.

- Nu depozitați telefonul în locuri foarte calde. Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a componentelor electronice, pot deteriora bateriile și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu depozitați telefonul în locuri reci. Atunci când telefonul se încălzește până la temperatura normală de funcționare, se poate forma umezeală în interiorul telefonului, care poate deteriora plăcuțele cu circuite electronice.
- Nu scăpați telefonul pe jos, nu îl loviți și nu îl scuturați. Manipularea brutală poate distruge plăcuțele de circuite din interior.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, solvenți sau detergenți puternici, pentru curățarea telefonului. Ștergeți-l cu o lavetă moale, ușor umezită într-o soluție de apă cu săpun neutru.
- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca componentele mobile ale aparatului și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Nu introduceți și nu puneți telefonul pe aparate de încălzit, cum ar fi cuptorul cu microunde, soba sau radiatorul. Când este supraîncălzit, telefonul poate exploda.
- Când telefonul sau bateria se umezesc, eticheta care indică deteriorare în prezența apei își schimbă culoarea. În acest caz, repararea telefonului nu mai este acoperită de garanția producătorului, chiar dacă perioada de garanție pentru telefonul dvs. nu a expirat.
- Dacă telefonul are un bliț sau un indicator luminos, nu îl utilizați prea aproape de ochii oamenilor sau animalelor. Aceasta poate să dăuneze ochilor.
- Utilizați numai antena furnizată sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul și pot încălca reglementările în privința aparaturii radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau orice alt accesoriu nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat service calificat. Personalul va fi la dispoziția dvs. și, dacă este necesar, se va ocupa de toate detaliile necesare pentru service.

SAMSUNG ELECTRONICS

Declar ație de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

declarăm pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM: SGH-E200

Produsul la care face referire în această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde şi/sau alte acte normative.

Siguranță	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 V1.4.1 (08-2002)**
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Radio	**: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei EC 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, produsul la care se face referire în art. 10 şi este detaliată în Anexa [IV**] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

CE 0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentant în EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007.02.07 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(locul şi data emiterii) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de Service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

* În funcție de software-ul instalat, de furnizorul de servicii sau de țară, unele prezentări din acest ghid pot să nu se potrivească cu telefonul dvs.
* În funcție de țară, telefonul sau accesoriile pot să arate diferit față de cele din ilustrațiile din acest ghid.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-14317A
Romanian. 04/2007. Rev. 1.0